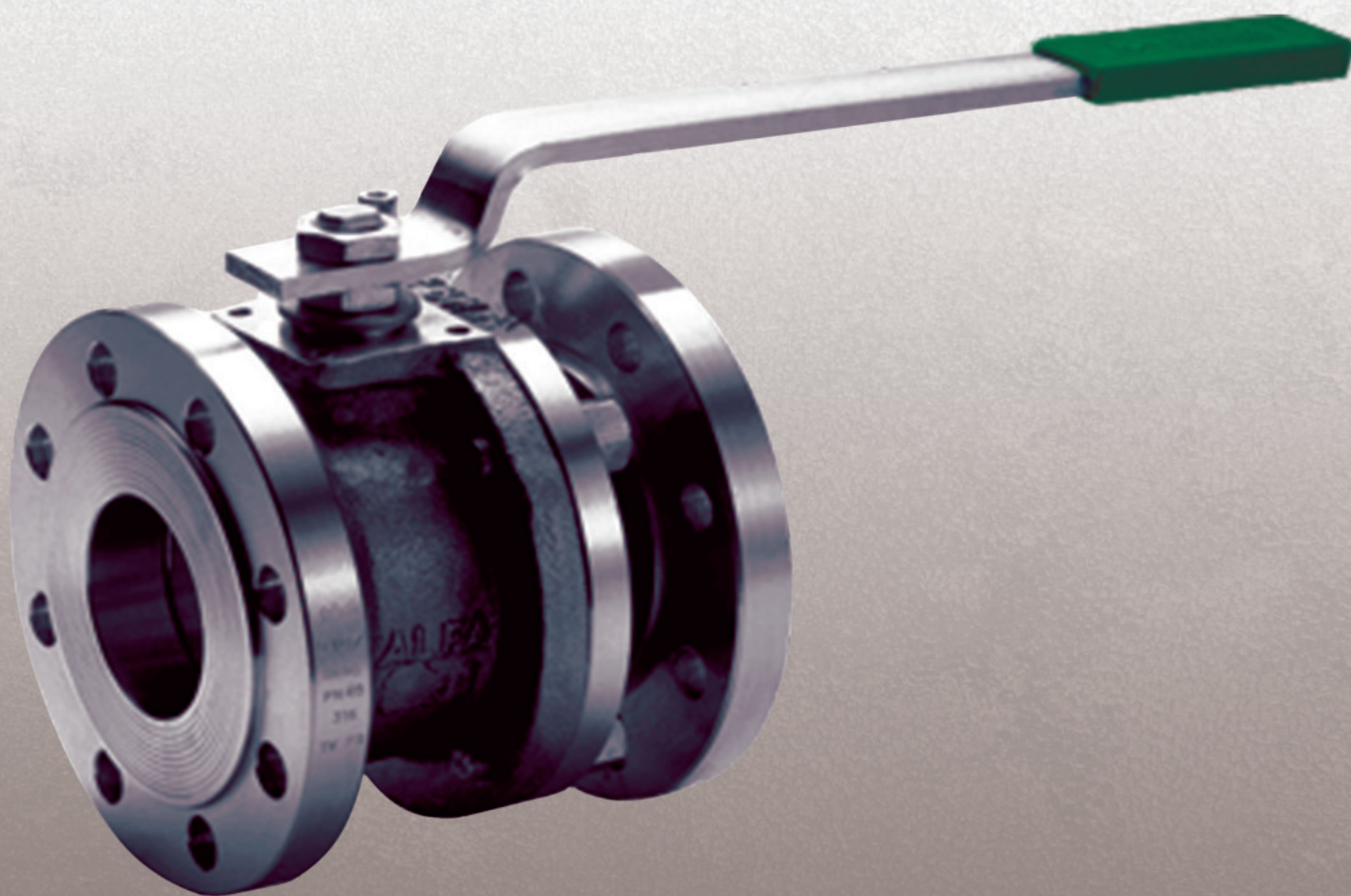




ALFA®
VALVOLE s.r.l.



ALFA 506 S.B. ANSI 600



UNI EN ISO 9001:2008
Nr. 50 100 6417 - Rev. 01



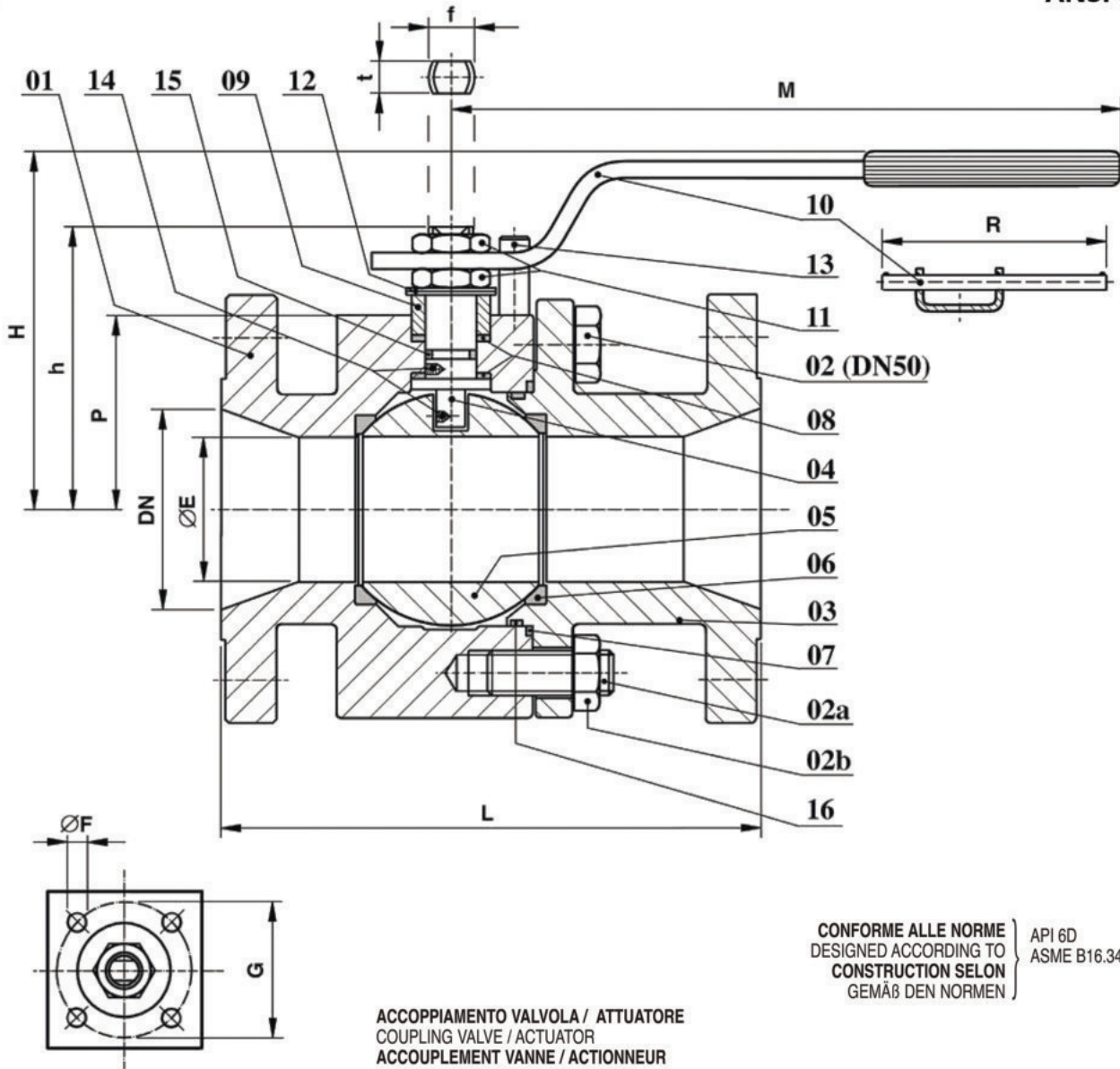
CE 0948-Modulo H
Certificato nr. PED-0948-QSH-312-10



Consorzio Europeo Certificazione
CEC-06 / 2037-ADF178
Directive 94/9/EC - Article 8 (1) b) ii)



Cert. n. 6D-0195



CONFORME ALLE NORME } API 6D
DESIGNED ACCORDING TO } ASME B16.34
CONSTRUCTION SELON }
GEMÄß DEN NORMEN }

ACCOPIAMENTO VALVOLA / ATTUATORE
COUPLING VALVE / ACTUATOR
ACCOUPEMENT VANNE / ACTIONNEUR
ANTRIEB / KUGELHAHN KUPPLUNG

ISO 5211

DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN

DN	15	20	25	40	50	65	80	100	150
Ø"	1/2"	3/4"	1"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"	4"	6"
ØE	VEDERE SEE VOIR SIEHE				38	51	51	76	102
L					292	330	356	432	559
M / R					380 / -	380 / -	380 / -	440 / 500	- / 800
H					135	146	146	185	236
h					104	115	115	141	181
P	65	75	75	95	124				
f/t	22 / 14	22 / 14	22 / 14	30 / 18	45 / 30				
Kg.	19	33	41	70	120				
ISO 5211	F07	F07	F07	F10	F14				
ØF	M8	M8	M8	M10	M16				
G	70	70	70	102	140				

ALFA
606S.B.

MATERIALI - MATERIALS - MATERIAUX - WERKSTOFFE

01	CORPO	BODY	CORPS	GEHÄUSE	ASTM A105 ASTM A216 WCB	ASTM A479 F304 ASTM A351 CF8	ASTM A479 F316 ASTM A351 CF8M
02	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	ASTM A193 B7	ASTM A193 B8M	
02a	TIRANTE CORPO	BODY STUD	TIRANT CORPS	ZUGSTANGE GEHÄUSE	ASTM A193 B7	ASTM A193 B8M	
02b	DADO CORPO	BODY STUD NUTS	CORPS EROU	MUTTER GEHÄUSE	ASTM A194 2H	ASTM A194 8M	
03	CHIUSURA	CLOSURE	EMBOUT	FLANSCHSTUTZEN	ASTM A105 ASTM A216 WCB	ASTM A479 F304 ASTM A351 CF8	ASTM A479 F316 ASTM A351 CF8M
04	STELO	STEM	TIGE	SPINDEL	AISI 410	ASTM A479 F304	ASTM A479 F316
05	SFERA	BALL	BOULE	KUGEL	ASTM A479 F304		ASTM A479 F316
06	SEDI	SEATS	SIEGE	SITZRING	P.T.F.E. / R.P.T.F.E. / P.T.F.E. + A.M.		
07	GUARNIZIONE CORPO	BODY GASKET	ANNEAU	DICHTUNGSRING	P.T.F.E. + GRAF.	P.T.F.E.	
08	BUSSOLA	WASHER	JOINT DE TIGE	SPINDELABDICHTUNG	P.T.F.E. + GRAF.	P.T.F.E.	
09	PREMIGUARNIZIONE	GLAND	PRESSE ETOUPE	STOPFBÜCHSE	CF9SMnP36 UNI 4838 ZINCATO - GALVANIZED ZINGUE - VERZINKT	ASTM A479 F304	
10	LEVA	LEVER	LEVIER	HANDHEBEL	Fe 37 UNI 7070 ZINCATO - GALVANIZED - ZINGUE - VERZINKT		
11	DADO/CONTRODADO	NUT / LOCK NUT	ECROU/CONTRE EROU	MUTTER/KONTERMUTTER	6S UNI 3740 ZINCATO - GALVANIZED - ZINGUE - VERZINKT		
12	MOLLE A TAZZA	SPRING WASHER	RONDELLES BELLEVILLE	TELLERFEDER	50CrV4 UNI 3545 ZINCATO - GALVANIZED - ZINGUE - VERZINKT		
13	DISPOSITIVO D'ARRESTO	STOP DEVICE	PLOT D'ARRET	ANSCHLAG VORRICHTUNG	8.8 UNI 3740 ZINCATO - GALVANIZED - ZINGUE - VERZINKT		
14	DISPOSITIVO ANTISTATICO	ANTISTATIC DEVICE	CONTACT ANTISTATIQUE	ANTISTATISCHE VORRICHTUNG	ASTM A479 F316		
15	O'RING STELO	STEM O'RING	O'RING TIGE	SPINDEL O'RING	VITON		
16	O'RING CORPO	BODY O'RING	O'RING CORPS	GEHÄUSE O'RING	VITON		

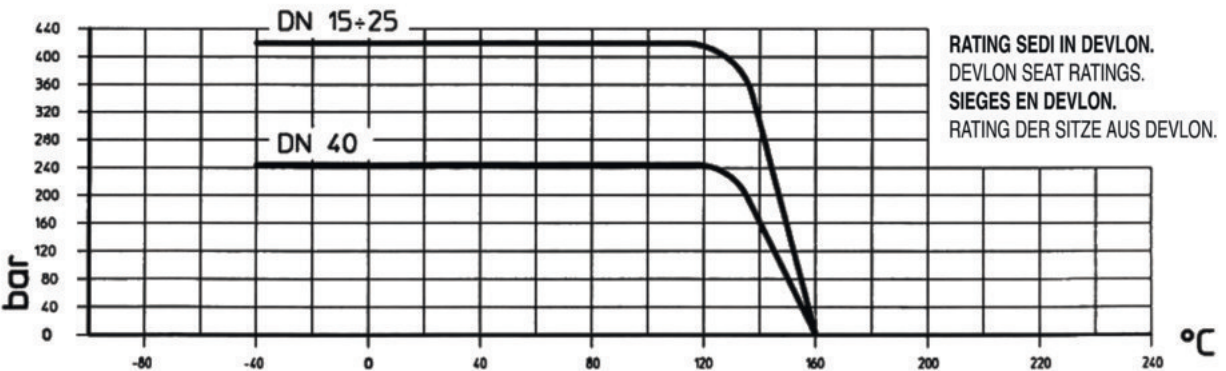
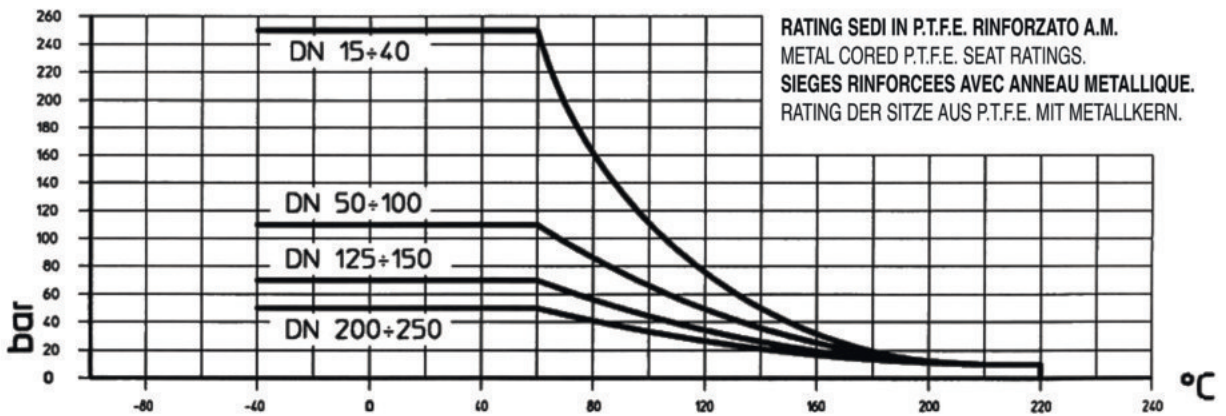
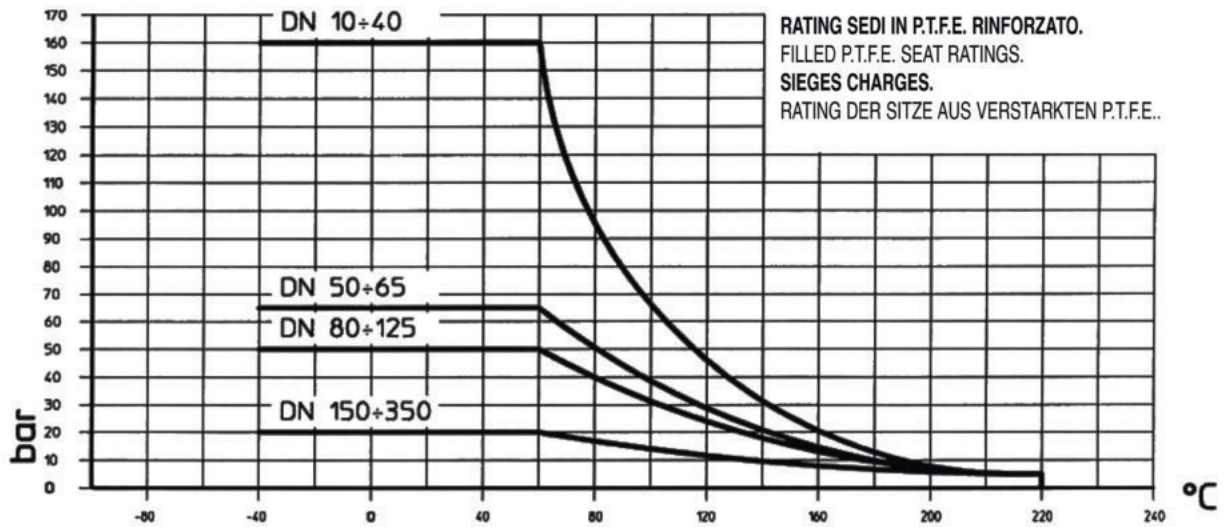
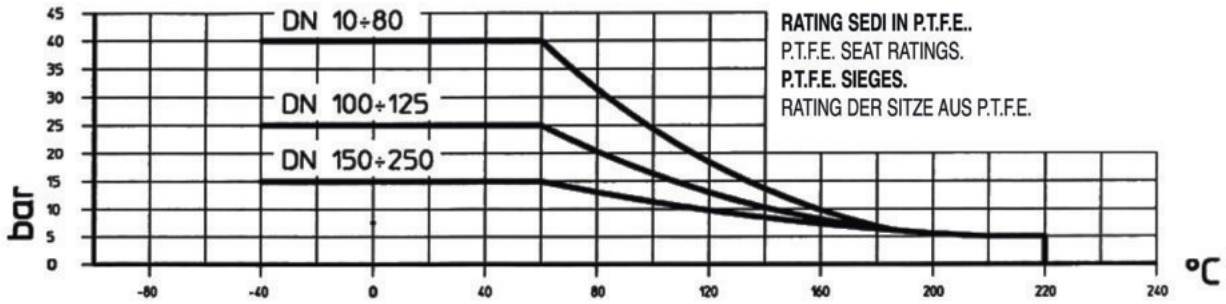
ESECUZIONI STANDARD - STANDARD EXECUTIONS EXECUTION STANDARD - STANDARD-AUSFÜHRUNGEN

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - ESTREMITÀ SECONDO NORME ANSI B16.5 RF.
END FLANGES ACCORDING TO ANSI B16.5 RF. - REALIZZAZIONE DA BARRA O FUSIONE IN ACCIAIO INOX O AL CARBONIO.
FROM BAR STOCK OR CASTINGS IN STAINLESS OR CARBON STEEL. - REALIZZAZIONE DA FUSIONE CON FLANGE INTEGRALI.
FROM CASTINGS WITH INTEGRAL FLANGES. - STELO ANTI BLOW-OUT.
ANTI BLOW-OUT STEM. - DISPOSITIVO ANTISTATICO.
ANTISTATIC DEVICE. - FIRE-SAFE PER ACCIAIO AL CARBONIO.
FIRE-SAFE FOR CARBON STEEL. - TENUTA ADDIZIONALE SU STELO CON O'RING.
ADDITIONAL STEM SEAL WITH O-RING. - FORATURA PIANO PREMISTOPPA A NORMA ISO 5211.
DRILLING OF TOP MOUNTING ACCORDING TO ISO 5211. - "ALFA 50 S.B." DN 250 CON PERNO.
SIZE DN 250 "ALFA 50 S.B." WITH TRUNNION. | <ul style="list-style-type: none"> RACCORDAMENTO SIVANT NORME ANSI B16.5 RF .
FLANSCHANSCHLÜSSE NACH ANSI B16.5 RF. EXECUTION DANS LA BARRE OU FUSION EN ACIER INOX OU AU CARBONE.
STANGEN ODER GÜBAUSFÜHRUNGEN FÜR STAHL UND EDELSTAHL. EXECUTION MOULEE AVEC BRIDES INTEGRALES.
GÜBAUSFÜHRUNGEN MIT INTEGRALEN FLANSCHEN. TIGE ANTI EJECTABLE.
ANTI BLOW-OUT SPINDEL. SISTEME ANTISTATIQUE.
ANTISTATISCHE AUSFÜHRUNG. SECURITE FEU POUR ACIER AU CARBONE.
FIRE SAFE FÜR STAHL. ETANCHEITG SUPPLEMENTAIRE DE LA TIGE AVEC JOINT TORIQUE.
ZUSÄTZLICHE SPINDEL DICHTUNG MIT O-RING. PERGAGE DE LA PLATINE DE PRESSE ETOUPE SIVANT NORME ISO 5211.
ANSCHLUSSMASSE NACH ISO 5211. "ALFA 50 S.B." DN 250 AVEC PIVOT.
"ALFA 50 S.B." DN 250 MIT ZAPPEN. |
|---|---|

ESECUZIONI A RICHIESTA - EXECUTIONS ON REQUEST EXECUTION SUR DEMANDE - AUSFÜHRUNGEN AUF ANFRAGE

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - ALTRI MATERIALI DISPONIBILI.
OTHER CONSTRUCTIONS MATERIALS ARE AVAILABLE. - ESTREMITÀ SECONDO NORME DIN / UNI.
END FLANGES ACCORDING TO DIN / UNI. | <ul style="list-style-type: none"> REALISATIONS DANS D'AUTRES MATIERES .
WEITERE WERKSTOFFE ZU VERFÜGUNG. RACCORDAMENTO SIVANT NORME DIN / UNI.
FLANSCHANSCHLÜSSE NACH DIN / UNI. |
|---|---|

DIAGRAMMA - DIAGRAM - DIAGRAMME - DIAGRAMM



ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSORIES - ZUBEHÖR

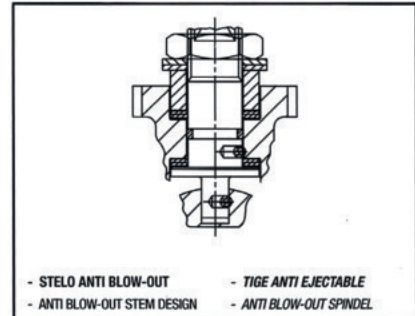
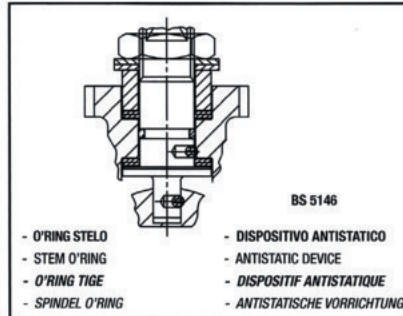
— TUTTE LE VALVOLE POSSONO ESSERE EQUIPAGGIATE CON COMANDI PNEUMATICI, ELETTRICI O IDRAULICI.

ALL OF THE VALVES CAN BE EQUIPPED WITH PNEUMATIC, ELECTRIC OR HYDRAULIC ACTUATORS.

TOUTES LES VANNES PEUVENT ETRE EQUIPEES D'UN ACTIONNEUR, PNEUMATIQUE, ELECTRIQUE OU HYDRAULIQUE.

ALLE KUGELHÄHNE KÖNNEN MIT PNEUMATISCHEN, ELEKTRISCHEN ODER HYDRAULISCHEN ANTRIEBE AUSGERÜSTET WERDEN.

STANDARD



OPTIONAL

